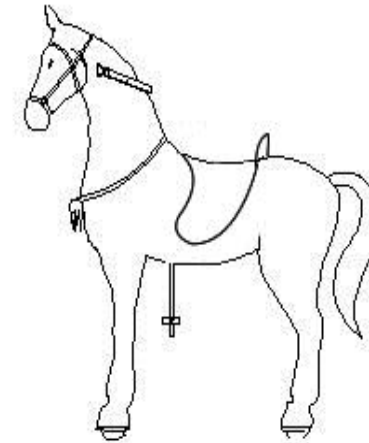


# my baby Lou

## Spielpony

VON ERWACHSENEN ZU BEAUFSICHTIGEN



Bedienungsanleitung

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vor Gebrauch durch.  
Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung sicher auf.



Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen beinhaltet.

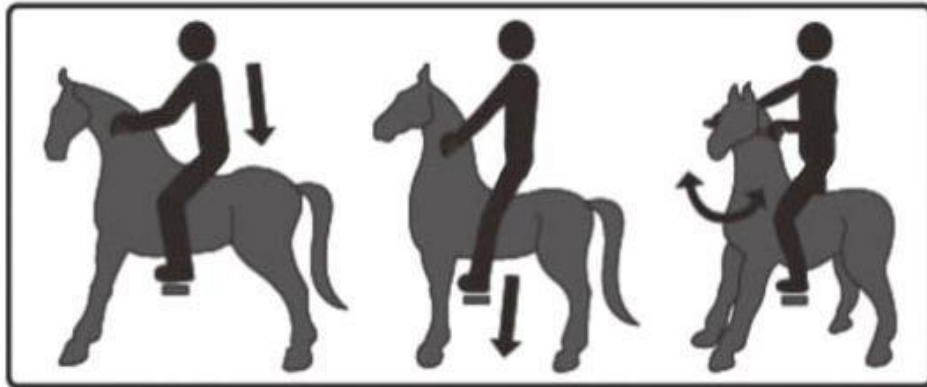
## REITEN

Setzen Sie den Reiter so auf das Pony, dass er nach vorne gerichtet ist. Der Reiter sollte die Griffe am Kopf des Ponys festhalten. Die Hüften sollten sich über dem Sitz und die Füße in den Steigbügeln befinden.

Durch Wiederholen der folgenden Schritte bewegt sich das Pony vorwärts:

- 1) Fest in die Steigbügel steigen und vom Sitz aufstehen – die Hinterbeine des Ponys klappen nach vorne.
- 2) Zurück in den Sitz setzen und die Beine anwinkeln, um den Druck von den Steigbügeln zu nehmen – die Vorderbeine neigen sich nach vorne.

Durch Wiederholen der Schritte, bewegt sich das Pony nach vorne.



**⚠️ ACHTUNG:** Sollten jegliche Störungen vorliegen, lassen Sie KEIN KIND darauf reiten, bis das Pony repariert ist.

## SONSTIGE WICHTIGE HINWEISE

- A. Der Reiter sollte auf dem Sitz am Körper des Ponys sitzen.
- B. Nicht mehrere Reiter gleichzeitig.
- C. Das Pony bewegt sich nur nach vorne. Bewegen Sie es nicht rückwärts, da dies die Räder beschädigen könnte.
- D. Geben Sie NIEMALS Ihre Hand zwischen Sitz und Körper des Ponys.
- E. Lagern Sie das Pony aufrecht an einem trockenen, belüfteten Ort, wenn es nicht

## INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung .....	1
Inhaltsverzeichnis.....	2
Wichtige Hinweise .....	2
Sicherheitsmaßnahmen .....	3
Montage.....	4
Reiten .....	5
Sonstige wichtige Hinweise .....	5
Reinigung .....	6

## WICHTIGE HINWEISE

- \*\*Das kleine Spielpony ist für Kinder mit einem Maximalgewicht von 30 kg empfohlen.  
Geeignetes Alter: 3-6 Jahre
- \*\*Das mittelgroße Spielpony ist für Kinder mit einem Maximalgewicht von 50 kg empfohlen.  
Geeignetes Alter: 5-12 Jahre
- \*\*Das große Spielpony ist für Kinder mit einem Maximalgewicht von 150 kg empfohlen.  
Geeignetes Alter: ab 8 Jahren

**WICHTIG** – Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor Montage und Gebrauch des Ponys sorgfältig durch. Bewahren Sie sie zur späteren Verwendung

## SICHERHEITSMASSNAHMEN

### HINWEIS: DER AUFBAU IST AUSSCHLIESSLICH VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHREN.

Ein Erwachsener MUSS dem Kind bei folgendem helfen:

1. Erstmontage und Anpassungen.
2. Auf das Pony steigen und davon absteigen.

Stellen Sie sicher, dass das Pony vollständig montiert und überprüft ist, bevor es verwendet wird.

**⚠️ WARNUNG: Reiten Sie das Pony NICHT auf befahrenen Straßen, Schnellstraßen bzw. Autobahnen, oder auf verkehrsreichen Straßen.**

WARNUNG ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet ⚠️ VORSICHT – Gefahr sich zu verheddern:

Halten Sie während des Reitens Kleidungsstücke, inklusive Hosenbeine und Schnürsenkel von beweglichen Teilen des Ponys fern, da sich diese in den Rädern oder beweglichen Teilen verheddern könnten und so den Reiter verletzen oder das Pony beschädigen könnten.

Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Pony verwenden. Ein Nichtbefolgen kann zu schweren Verletzungen führen. Lesen und befolgen Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen. Ein Nichtbeachten kann zu Personenschäden oder einer Beschädigung des Produkts führen.

- A. Reiten Sie auf ebenem, asphaltierten Flächen fernab von motorisierten Fahrzeugen.
- B. Vermeiden Sie starke Bodenunebenheiten, Drainageroste, steile Hügel und einen plötzlichen Wechsel der Bodenbeschaffenheit, was dazu führen könnte, dass das Pony plötzlich stehen bleibt.
- C. Vermeiden Sie Flächen mit Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Blättern, und anderen Verschmutzungen.
- D. Reiten Sie nicht bei schlechtem Wetter, da dies die Bodenhaftung und Sichtbarkeit beeinflusst.
- E. Reiten Sie nicht in der Nacht.
- F. Vermeiden Sie zu hohe Geschwindigkeiten, die sich beim Bergabreiten ergeben würden.
- G. Beachten Sie sämtliche Verkehrsvorschriften und Bestimmungen.

H. Achten Sie auf Fußgänger.

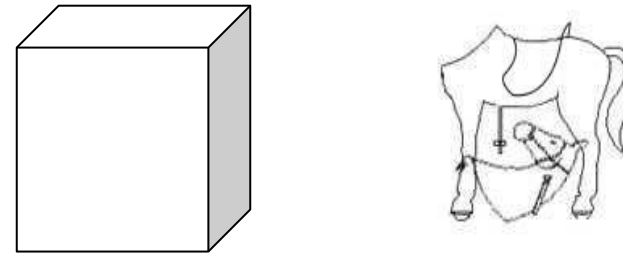
I. Überprüfen Sie sämtliche Befestigungen vor Gebrauch und ziehen sie sie an.

J. Ersetzen Sie verschlissene oder defekte Bestandteile umgehend.

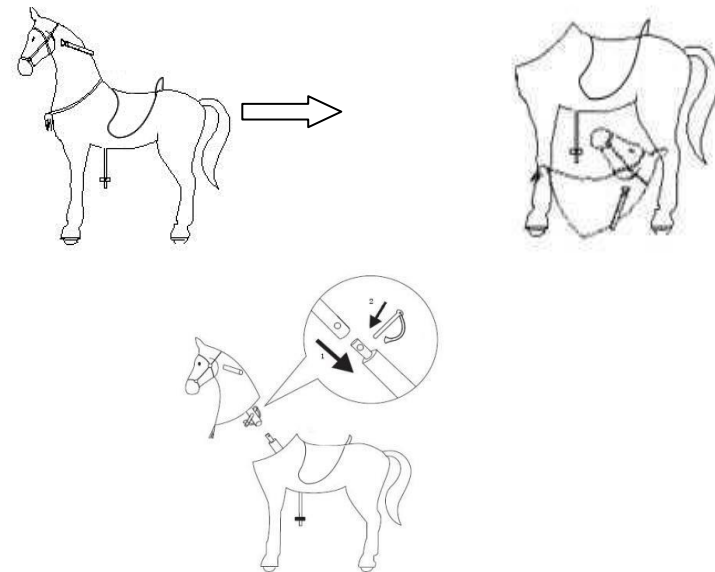
K. Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Pony fern.

## MONTAGE

1) Nehmen Sie das Pony aus der Verpackung.



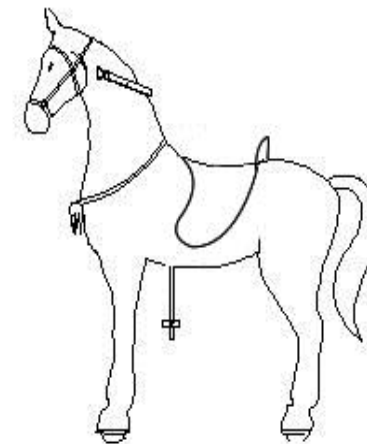
2) Setzen Sie es wie unten ersichtlich zusammen und schließen Sie dann den Reißverschluss



# my baby *Lou*

## Igralni poni

POTREBEN JE NADZOR ODRASLE OSEBE



Navodila za uporabo

Pred uporabo natančno preberete navodila za uporabo.  
Shranite ta navodila za poznejšo uporabo.



Ta navodila za uporabo skrbno shranite, saj vsebujejo pomembne informacije.

## JAHANJE

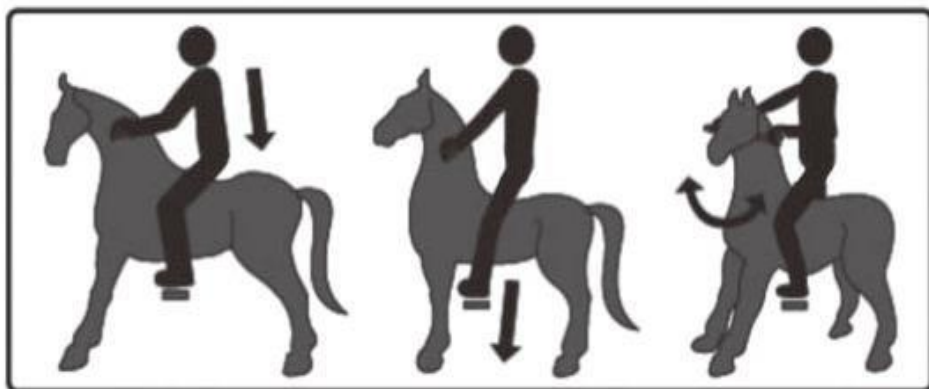
Jahača položite na ponija tako, da je obrnjen naprej. Jahač mora držati ročaje na glavi ponija. Boki morajo biti nad sedežem, stopala pa v stremenih.

S ponavljanjem sledečih korakov se poni premakne naprej:

3) Trdno stopite v stremena in vstanite s sedeža – zadnje noge ponija se zložijo naprej.

4) Vsedite se nazaj v sedež in pokrčite kolena, da zmanjšate pritisk na stremena – sprednje noge se nagnejo naprej.

S ponavljanjem korakov se poni premakne naprej.



**⚠ POZOR:** Če pride do kakršne koli okvare, ne dovolite NOBENEMU OTROKU, da jaha, dokler poni ni popravljen.

## OSTALA POMEMBNA OPOZORILA

- F. Jahač mora sedeti na sedežu na trupu ponija.
- G. Več jahačev naenkrat ni dovoljeno.
- H. Poni se premika samo naprej. Ne premikajte ga nazaj, ker lahko poškodujete kolesca.
- I. NIKOLI ne polagajte roke med sedež in trup ponija.
- J. Kadar ponija ne uporabljate, ga hranite v pokončnem položaju v suhem in

## KAZALO

Uvod .....	1
Kazalo .....	2
Pomembna opozorila .....	2
Varnostni ukrepi .....	3
Montaža .....	4
Jahanje .....	5
Ostala opozorila .....	5
Čiščenje .....	6

## POMEMBNA OPOZORILA

**\*\*Mali igralni poni je priporočljiv za otroke z največ 30 kg teže.**

Primerna starost: 3-6 let

**\*\*Srednje velik igralni poni je priporočljiv za otroke z največ 50 kg teže.**

Primerna starost: 5-12 let

**\*\*Veliki igralni poni je priporočljiv za otroke z največ 150 kg teže.**

Primerna starost: od 8 let dalje

**POMEMBNO** – Ta navodila za uporabo pred montažo in uporabo ponija pozorno preberite. Shranite ta navodila za poznejšo uporabo

## VARNOSTNI UKREPI

3) Vzemite ponija iz embalaže.

### OPOZORILO: MONTAŽO SME OPRAVLJATI SAMO ODRASLA OSEBA.

Odrasla oseba MORA otroku pomagati pri sledečem:

3. Pri prvi montaži in prilagoditvah.

4. Pri stopanju na ponija in sestopanju z njega.

Prepričajte se, da je poni v celoti sestavljen in preverjen, preden ga uporabite.

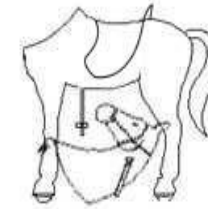
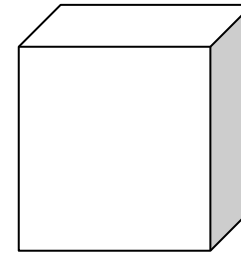
**⚠ OPOZORILO: NE jahajte ponija po prometnih cestah, hitrih cestah, avtocestah ali pa cestah z gostim prometom.**

POZOR, NEVARNOST – Majhni deli niso primerni za otroke, mlajše od 3 let **⚠ POZOR – Nevarnost zaradi zapletanja:**

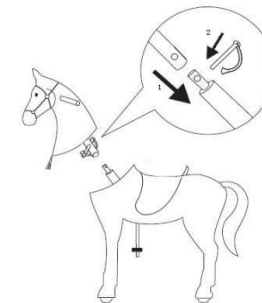
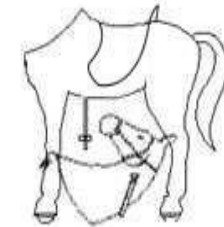
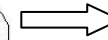
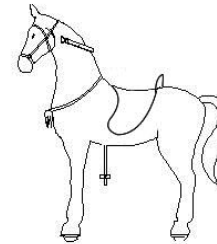
Med jahanjem naj bodo deli oblačil, vključno s hlačnicami in vezalkami, proč od premičnih delov ponija, saj se lahko zapletejo v kolesa ali premične dele in tako poškodujejo jahača ali pa ponija.

Prosimo, da natančno preberete in razumete celotna navodila za uporabo, preden začnete uporabljati ponija. Neupoštevanje lahko povzroči hude poškodbe ali smrt. Preberite in upoštevajte sledeče varnostne ukrepe. Neupoštevanje lahko povzroči poškodbe osebe ali pa poškodbe izdelka.

- A. Jahajte po ravnih, tlakovanih površinah daleč stran od motornih vozil.
- B. Izogibajte se neravnim tlom, drenažnim rešetkam, strmim hribom in nenadnim spremembam v ravnini tal, zaradi katerih bi se poni lahko nenadoma ustavil.
- C. Izogibajte se površinam z vodo, peskom, prodrom, umazanijo, listjem in drugimi umazanijami.
- D. Ne jahajte v slabem vremenu, saj to vpliva na oprijem in vidljivost.
- E. Ne jahajte ponoči.
- F. Izogibajte se pretirani hitrosti, do katerih lahko pride pri vožnji po hribu navzdol.
- G. Upoštevajte vsa prometna pravila in predpise.
- H. Bodite pozorni na pešce.
- I. Pred uporabo preverite vse pritrdilne elemente in jih po potrebi privijte.
- J. Obrabljene ali okvarjene sestavne dele takoj zamenjajte.
- K. Otroci, mlajši od 3 let se ne smejo približevati poniju.



4) Sestavite ga, kot je prikazano spodaj, nato pa zapnite zadrgo.



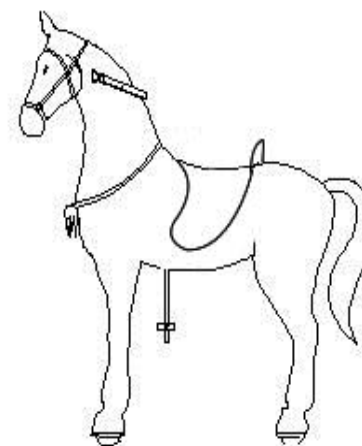
MONTAŽA



# my baby *Lou*

Poni za igru

POTREBAN NADZOR ODRASLE OSOBE



Uputa za korištenje

Prije korištenja pažljivo pročitajte uputu za korištenje.  
Sačuvajte ju kao podsjetnik.





Sačuvajte uputu za korištenje, jer ista sadrži važne informacije.

## JAHANJE

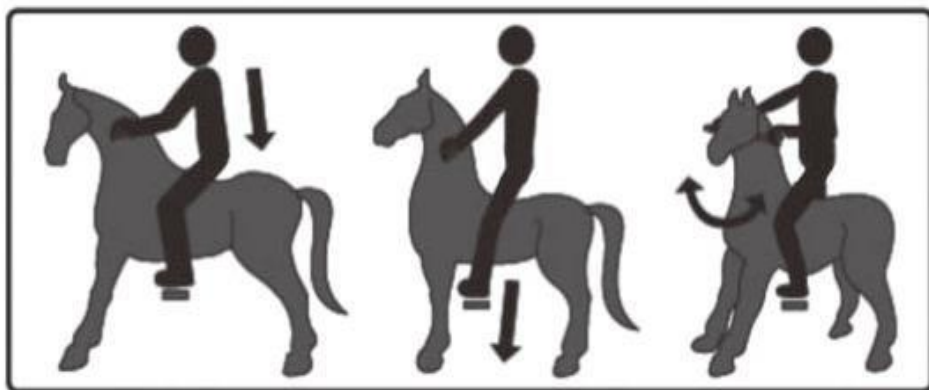
Sjednite dijete na poni tako, da gleda prema naprijed. Dijete bi trebalo čvrsto držati drške na glavi ponija. Kukovi bi se trebali biti iznad sjedala, a noge u stremenju.

Ponavljanjem sljedećih koraka poni se pomiče prema naprijed.

5) Čvrsto stanite u stremenje i ustanite sa sedla – stražnje noge ponija naginju se prema naprijed.

6) Sjednite opet na sedlo i savijte noge, kako biste smanjili pritisak na stremenje – prednje noge se naginju prema naprijed.

Ponavljanjem koraka poni se pomiče prema naprijed.



⚠ PAŽNJA: U slučaju bilo kojih nepravilnosti, NE DOPUŠTAJTE DJETETU DA JAŠE dok poni ne bude popravljen.

## OSTALE VAŽNE NAPOMENE

- K. Dijete bi trebalo sjediti na sedlu na korpusu ponija.
- L. Nije namijenjeno za više djece istovremeno.
- M. Poni se pomiče samo prema naprijed. Ne pomiče prema natrag, jer biste time mogli oštetiti kotačiće.
- N. NE stavljajte ruku između sedla i korpusa ponija.
- O. Odložite ponija uspravno na suho i prozračno mjesto, ako isti nije u uporabi.

## POPIS SADRŽAJA

Uvod .....	1
Popis sadržaja.....	2
Važne napomene .....	2
Sigurnosne mjere .....	3
Montaža .....	4
Jahanje .....	5
Ostale važne napomene .....	5
Čišćenje .....	6

## VAŽNE NAPOMENE

\*\*Mali poni je namijenjen za djecu s maksimalnom težinom od 30 kg.  
Dob: 3 - 6 godina

\*\*Srednji poni je namijenjen za djecu s maksimalnom težinom od 50 kg.  
Dob: 5 - 12 godina

\*\*Veliki poni je namijenjen za djecu s maksimalnom težinom od 150 kg.  
Dob: od 8 godina

VAŽNO – Prije montaže i korištenja pažljivo pročitajte ovu uputu. Sačuvajte ovu uputu kao podsjetnik.

## SIGURNOSNE MJERE

### NAPOMENA: SASTAVLJANJE PROIZVODA SMIJE IZVRŠITI ISKLJUČIVO ODRASLA OSOBA.

Odrasla osoba MORA pomoći djetetu pri sljedećem:

5. Prvoj montaži i podešavanju.

6. Penjanju i silaženju s ponija.

Prije korištenja provjerite je li poni u potpunosti sastavljen.

**⚠ UPOZORENJE: NE koristite ponija na prometnim ulicama, brzim cestama odn. autoputovima ili cestama s gustim prometom.**

UPOZORENJE: OPASNOST OD GUŠENJA – Sitni dijelovi nisu pogodni za djecu do 3 godine **⚠ OPREZ – Opasnost od zapetljavanja:**

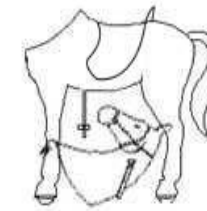
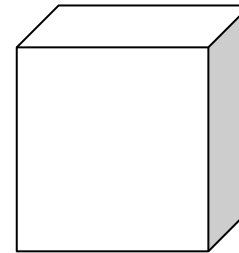
Držite odjevne predmete, uklj. nogavice i vezice, tijekom jahanja podalje od pomičnih dijelova ponija, jer bi se isti mogli zapetljati u kotačiće ili pomične dijelove i time ozlijediti dijete ili oštetiti ponija.

Prije korištenja ponija pažljivo pročitajte uputu za korištenje. Nepoštivanje ove upute može imati za posljedicu teške ozljede. Pročitajte i pridržavajte se sljedećih sigurnosnih mjera. Nepoštivanje ove upute može imati za posljedicu ozljede osobe ili oštećenje proizvoda.

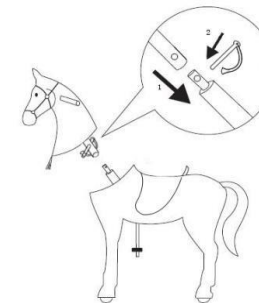
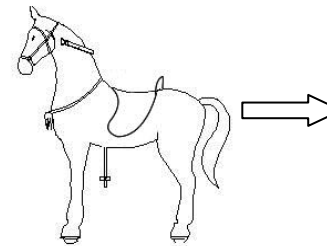
- A. Koristite ponija na ravnim i asfaltiranim površinama daleko od motoriziranih vozila.
- B. Izbjegavajte neravnine tla, drenažne rešetke, strme padine i nagle promjene svojstva tla, koja bi mogla dovesti do naglog zaustavljanja ponija.
- C. Izbjegavajte površine s vodom, pijeskom, šljunkom, prljavštinom, lišćem i slično.
- D. Ne koristite ponija po lošem vremenu, jer to negativno utječe na prianjanje za tlo i vidljivost.
- E. Ne koristite ponija noću.
- F. Izbjegavajte visoke brzine koje mogu nastati pri jahanju nizbrdo.
- G. Obratite pažnju na sve prometne propise i odredbe.
- H. Obratite pažnju na pješake.
- I. Prije korištenja provjerite sva pričvršćenja i eventualno ih pritegnite.
- J. Odmah zamijenite istrošene ili neispravne dijelove.
- K. Držite djecu do 3 godine podalje od ponija.

## MONTAŽA

5) Izvadite ponija iz ambalaže.



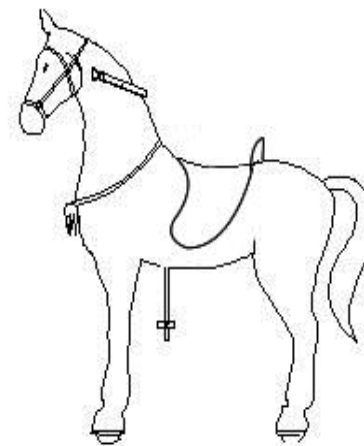
6) Sastavite ga sukladno slici u nastavku i zatvorite patentni zatvarač.



# my baby *Lou*

Poni za igru

UPOTREBA POD NADZOROM ODRASLIH OSOBA



Uputstvo za upotrebu

Pročitajte uputstvo za upotrebu pre prvog korišćenja  
i sačuvajte ga za kasnije.





Molimo vas da sačuvate ovo uputstvo jer sadrži važne informacije.



## JAHANJE

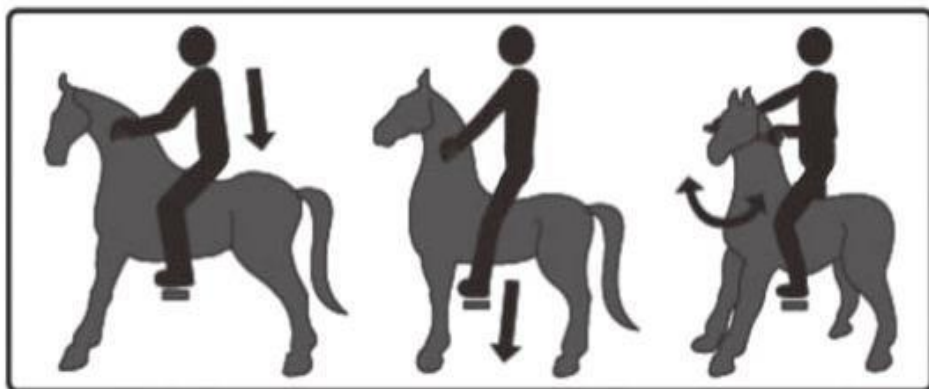
Stavite dete na ponija tako da bude okrenuto unapred. Dete treba da se drži za ručke koje su postavljene na glavi ponija. Kukovi treba da budu iznad sedišta, a noge na uzengijama.

Ponavljanjem sledećih koraka poni se kreće unapred:

7) Ukoliko se čvrsto stane na uzengije i ustane sa sedišta, zadnje noge ponija se pomeraju napred.

8) Ukoliko se opet sedne na sedište i noge saviju, kako bi se smanjio pritisak na uzengijama, prednje noge se nagnju napred.

Ponavljanjem tih koraka, poni se kreće unapred.



⚠️ PAŽNJA: U slučaju bilo kakve smetnje, NEMOJTE dozvoliti detetu da jaše ponija sve dok ga ne popravite.

## DRUGE VAŽNE NAPOMENE

- P. Dete treba da sedi na sedištu koje je postavljeno na telu ponija.
- Q. Nije dozvoljeno da više dece istovremeno sedi na poniju.
- R. Poni se kreće isključivo unapred. Dakle, nemojte ga pomerati unazad, jer se na taj način točkići mogu oštetiti.
- S. NIKAD ne stavljajte ruke između sedišta i tela ponija.
- T. Kada igračku ne koristite, čuvajte je uspravno na suvom i provetrenom mestu.

## SADRŽAJ

Uvod .....	1
Sadržaj .....	2
Važne napomene .....	2
Bezbednosne mere .....	3
Montaža .....	4
Jahanje .....	5
Druge važne napomene .....	5
Čišćenje .....	6

## VAŽNE NAPOMENE

- \*\*Mali poni za igru se preporučuje deci maksimalne težine do 30 kg.  
Uzrast: 3-6 godina
- \*\*Poni za igru srednje veličine se preporučuje deci maksimalne težine do 50 kg.  
Uzrast: 5-12 godina
- \*\*Veliki poni za igru se preporučuje deci maksimalne težine do 150 kg.  
Uzrast: od 8 godina

VAŽNO: Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu pre montaže i upotrebe. Sačuvajte ga za kasniju upotrebu.

## BEZBEDNOSNE MERE

### NAPOMENA: MONTAŽU SMEJU DA VRŠE ISKLJUČIVO ODRASLI.

Odrasla osoba MORA da pomogne detetu prilikom:

7.prve montaže i prilagođavanja.

8.penjanja na i silaženja sa ponija.

Pre korišćenja osigurajte da je poni u potpunosti montiran i proveren.

**⚠ UPOZORENJE: NE jašite ponija na prometnim ulicama ili ulicama za brzi saobraćaj tj. autoputu.**

UPOZORENJE O OPASNOSTI OD GUŠENJA – Sitni delovi nisu pogodni za decu mlađu od 3 godine **⚠ PAŽNJA – opasnost od zaplitanja:**

Tokom jahanja odevne predmete, uklj. nogavice i pertle, držite podalje od pokretnih delova, jer se isti inače mogu zaplesti u točkice ili pokretne delove i na taj način povrediti dete ili oštetiti proizvod.

Pre korišćenja ponija sa razumevanjem pročitajte celo uputstvo za upotrebu. verwenden. Nepoštovanje instrukcija može dovesti do teških povreda. Pročitajte i pridržavajte se sledećih bezbednosnih mera. Neobraćanje pažnje na ove mere može dovesti do povreda ili oštećenja proizvoda.

A. Jašite samo na ravnim, asfaltiranim površinama, podalje od motornih vozila.

B. Izbegavajte jake neravnine, rešetke, strme bregove i iznenadne promene terena, jer se na taj način poni može odjednom zaustaviti.

C. Izbegavajte površine sa vodom, peskom, šljunkom, prljavštinom, lišćem i drugim nečistoćama.

D. Ne jašite po lošem vremenu, jer to utiče na prijanjanje i vidljivost.

E. Ne jašite noću.

F. Pri jahanju nizbrdo izbegavajte velike brzine.

G. Vodite računa o svim saobraćajnim propisima i odredbama.

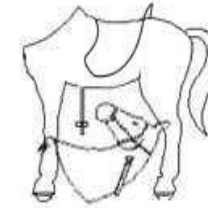
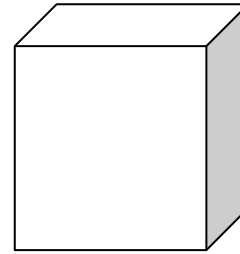
H. Obradite pažnju na pešake.

I. Pre korišćenja proverite sve spojeve i pritegnite ih.

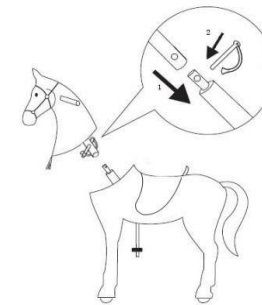
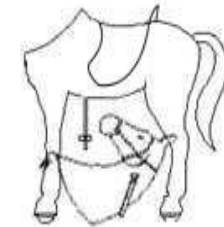
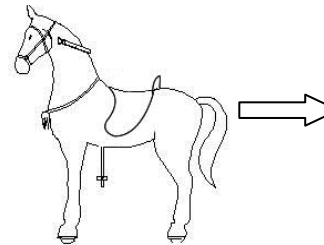
J. Odmah zamenite pohabane ili pokvarene delove.

K. Držite decu mlađu od tri godine na sigurnoj udaljenosti od ponija.

7) Izvadite ponija iz ambalaže.



8) Sklopite ga kao što je dole prikazano i na kraju zatvorite rajsferšlus.



MONTAŽA

